

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN HÀNH CHÍNH**

Căn cứ vào khoản 5 Điều 38, Điều 143 và Điều 144 của Luật tổ tụng hành chính;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án hành chính sơ thẩm thụ lý số 177/TLST-HC ngày 15/7/2019.

Xét thấy ngày 30/6/2020, đại diện theo ủy quyền của người khởi kiện bà Nguyễn Thị T có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện. Việc rút đơn khởi kiện là hoàn toàn tự nguyện và được Tòa án chấp nhận theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 143 của Luật Tổ tụng Hành chính năm 2015.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án hành chính sơ thẩm thụ lý số 177/TLST-HC ngày 15/7/2019 về việc *“Khiếu kiện quyết định hành chính”*, giữa:

- *Người khởi kiện:* Bà Hà Thị Ngọc H, sinh năm 1965. Địa chỉ: Số 15B/12 tổ S, khu phố N, phường T, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1959. Địa chỉ: Số 21/3B Khu phố B, phường T, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh. (Văn bản ủy quyền ngày 23/6/2020).

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người khởi kiện: Luật sư Đặng Văn Cường – Văn phòng Luật sư Chính Phát – Đoàn Luật sư Thành phố Hà Nội.

- *Người bị kiện:* Ủy ban nhân dân Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

Địa chỉ: Số 01 L, phường A, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh

Người đại diện hợp pháp của người bị kiện: Ông Nguyễn Văn Đ – Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân Quận M.

Người bảo vệ quyền và lợi ích của người bị kiện: Ông Thân Thế H – Trưởng Phòng Tài nguyên và Môi trường Quận M.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1/. Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1944. Địa chỉ: Số 91/1B Khu phố S,

phường T, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

2/. Ông Hà Xuân H, sinh năm 1967; Địa chỉ: Số 15B/12 Khu phố N, phường T, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của bà H, ông H: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1959; Địa chỉ: Số 21/3B Khu phố B, phường T, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh (Văn bản ủy quyền ngày 23/6/2020).

3/. Bà Trần Thị Tuyết S, sinh năm 1971. Địa chỉ: Số 91/1B Khu phố S, phường T, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

4/. Ông Hà Xuân T, sinh năm 1970. Địa chỉ: Số 73 đường T, khu phố N, phường T, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

## **2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:**

2.1 Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định của Luật Tố tụng hành chính.

2.2 Hoàn trả lại cho bà Hà Thị Ngọc H tiền tạm ứng án phí là 200.000 (hai trăm nghìn) đồng đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số ngày AB/2011/05852 ngày 09/8/2012 của Chi Cục Thi hành án Dân sự Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm trong thời hạn 07 (bảy) ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này hoặc kể từ ngày Quyết định này được niêm yết công khai theo quy định của Luật Tố tụng hành chính.

### ***Nơi nhận:***

- TAND cấp cao tại TP HCM;
- VKSND TP. HCM;
- Cục THA DS TP. HCM;
- Chi Cục THA DS Quận M TP. HCM;
- Các đương sự;
- Lưu VP, hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Phạm Thị Mai Xuân**